

# FÊTE DE LA CHASSE

## Vallée d'Aoste

### Samedi 3 mai

18h30 • Chapiteau Lo Tsamos



Messe

19h30 • Chapiteau Lo Boque



Dîner du chasseur

Par le soin des chefs de l'Unione valdostana Cuochi  
(sur réservation)

22h • Chapiteau Lo Tsamos



Soirée dansante avec l'orchestre *Beghini Show*

### Dimanche 4 mai

9h • Chapiteau La Lévrà



Ouverture de l'exposition des trophées et des stands  
thématiques sur la chasse

9h30 • Espace vert



Chiens de piste : démonstration réalisée par  
l'Associazione Gruppo Cinofilo de la Vallée d'Aoste

11h • Salle des congrès de la structure polyvalente



Rencontre sur le thème

*Comme préparer et mesurer un trophée* par les soins  
du Conseil international de la chasse et de la sauvegarde  
du gibier

12h30 • Chapiteau Lo Boque



Ouverture du restaurant self-service *Chasse au goût*

15h • Chapiteau Lo Tsamos



Remise des prix du concours photographique

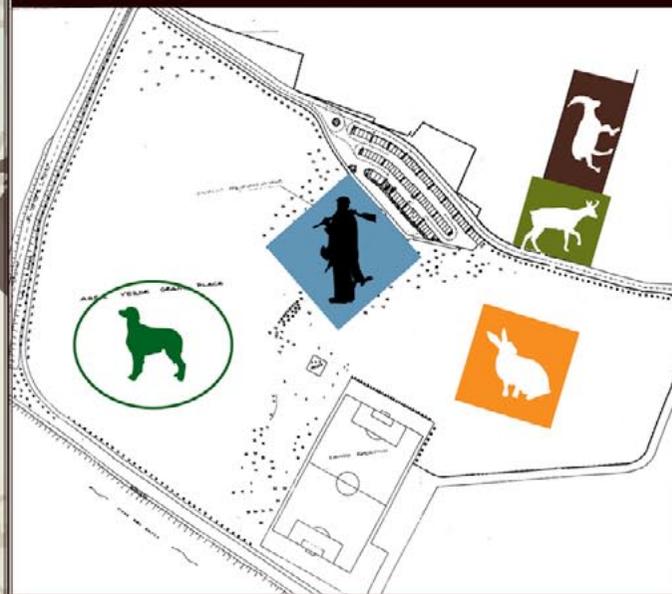
*Le calendrier du Chasseur*

Remise de prix aux meilleurs trophées

(cerf, chamois, chevreuil) – saison de chasse 2007/2008

Prix d'honneur aux chasseurs vétérans

### Pollein Grand-Place



Padiglione Lo Boque  
Ristorazione



Padiglione La Lévrà  
Mostra trofei e stand



Padiglione Lo Tsamos  
Cerimonia d'apertura  
Serata danzante  
Premiazioni



Area verde  
Dimostrazione abilità  
dei cani da traccia



Sala Congressi  
struttura polivalente  
Convegni  
Mostra fotografica



Per informazioni

Presidenza della Regione

Direzione della Comunicazione istituzionale  
e del Cerimoniale – 0165-273284 – 273883

Pollein, Grand-Place

3 - 4 mai 2008

# FESTA DELLA CACCIA

## Vallée d'Aoste



# FÊTE DE LA CHASSE

## Vallée d'Aoste

### Sabato 3 maggio

Ore 15.30 • **Padiglione La Lévrà** 

**Apertura della mostra dei trofei:**

- trofei stagione venatoria 2007/2008
- migliori trofei della stagione 2006/2007
- trofei con evidenti anomalie

**Apertura degli stand tematici sulla caccia:**

- ottiche
- armi
- abbigliamento tecnico
- tassidermia

Ore 16 • **Sala Congressi struttura polivalente** 

**Apertura della mostra fotografica:**

*Il Calendario del cacciatore* con esposizione delle foto presentate al concorso

**Convegno sul tema**

*La caccia in montagna: esperienze di gestione faunistica e venatoria dell'arco alpino*

**Interventi:**

*Presidente* della Regione autonoma Valle d'Aosta  
*Assessore* all'Agricoltura e Risorse naturali della Regione autonoma Valle d'Aosta

*Paolo Oreiller*, Direttore dell'Ufficio flora, fauna, caccia e pesca della Regione autonoma Valle d'Aosta

*Carlo Di Bisceglie*, Dirigente del Settore caccia e pesca della Regione Piemonte

*Maurizio Zanin*, Dirigente del Servizio foreste e fauna della Provincia autonoma di Trento

*Erhard Heinrich*, Direttore dell'Ufficio caccia e pesca della Provincia autonoma di Bolzano

Ore 18 • **Padiglione Lo Tsamos** 

**Cerimonia di inaugurazione della Festa della Caccia – Vallée d'Aoste**

### Sabato 3 maggio

Ore 18.30 • **Padiglione Lo Tsamos** 

Santa Messa

Ore 19.30 • **Padiglione Lo Boque** 

*Cena del Cacciatore* a cura degli chef dell'Unione valdostana Cuochi (*su prenotazione*)

Ore 22 • **Padiglione Lo Tsamos** 

Serata danzante con l'orchestra *Beghini Show*

### Domenica 4 maggio

Ore 9 • **Padiglione La Lévrà** 

**Apertura della mostra dei trofei e degli stand tematici sulla caccia**

Ore 9.30 • **Area verde** 

**Dimostrazione di cani da traccia** curata dall'*Associazione Gruppo Cinofilo* della Valle d'Aosta

Ore 11 • **Sala Congressi struttura polivalente** 

**Incontro sul tema *Come preparare e misurare un trofeo*** a cura del Consiglio internazionale della caccia e della salvaguardia della fauna

Ore 12.30 • **Padiglione Lo Boque** 

Apertura del ristorante self-service *Caccia al gusto*

Ore 15 • **Padiglione Lo Tsamos** 

**Premiazione del Concorso fotografico**

*Il calendario del Cacciatore*

**Premiazione dei migliori trofei** (specie cervo, camoscio, capriolo) della stagione venatoria 2007/2008

**Riconoscimento ai cacciatori veterani**

### Samedi 3 mai

15h30 • **Chapiteau La Lévrà** 

**Ouverture de l'exposition des trophées :**

- trophées – saison de chasse 2007/2008
- meilleurs trophées – saison de chasse 2006/2007
- trophées présentant des anomalies évidentes

**Ouverture des stands thématiques sur la chasse :**

- optique
- armes
- habillement technique
- taxidermie

16h • **Salle des congrès de la structure polyvalente** 

**Ouverture de l'exposition photographique**

*Le calendrier du Chasseur*, avec les photos présentées au concours

**Congrès sur le thème**

*La chasse en montagne : expériences d'exploitation faunique et de chasse dans l'arc alpin*

**Interventions :**

*Président* de la Région autonome Vallée d'Aoste  
*Assesseur* à l'Agriculture et aux Ressources naturelles de la Région autonome Vallée d'Aoste

*Paolo Oreiller*, dirigeant de la Direction de la faune, de la flore, de la chasse et de la pêche de la Région autonome Vallée d'Aoste  
*Carlo Di Bisceglie*, dirigeant du Secteur de la chasse et de la pêche de la Région Piémont

*Maurizio Zanin*, dirigeant du Service forêts et faune de la Province autonome de Trente

*Erhard Heinrich*, directeur du Bureau de la chasse et de la pêche de la Province autonome de Bolzano

18h • **Chapiteau Lo Tsamos** 

**Cérémonie d'inauguration de la Fête de la Chasse – Vallée d'Aoste**